

dvadeset 25 godina

osnutka studija kroatistike

Kroatistika unutar
slavističkog, europskog
i svjetskog konteksta

Pula, 30. rujna - 02. listopada 2021.

PROGRAM

II. Međunarodne znanstvene konferencije

Kroatistika unutar slavističkog, europskog i svjetskog konteksta,

u povodu 25. godišnjice osnutka studija kroatistike na
Filozofskom fakultetu Sveučilišta Jurja Dobrile u Puli

30. rujna – 2. listopada 2021.

Filozofski fakultet, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli, Hrvatska

Poveznica za sudjelovanje na konferenciji (otvaranje i zatvaranje konferencije):

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNvTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237



PROGRAM KONFERENCIJE

Poštovani sudionici!

Obraćamo vam pozornost da je u programu prikazano Srednjoeuropsko vrijeme – CET
(u Zagradi je moskovsko vrijeme).

30. RUJNA 2021., četvrtak

9.00 – 10.00 CET (10.00 – 11.00)

Otvaranje konferencije. Pozdravni govori.

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNyTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237

Pozdravni govori Organizacijskog odbora

Marko Ljubešić

Izv. prof. dr. sc., Odsjek za hrvatski jezik i književnost, Katedra za metodiku hrvatskoga jezika i književnosti „Tone Peruško“, Filozofski fakultet, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli (član Organizacijskoga odbora konferencije)

Irena Mikulaco

Dr. sc., pred., voditeljica Katedre za strane jezike, voditeljica Centra ruskoga jezika i kulture „Institut Puškin“ Pula, predsjednica Hrvatskoga društva nastavnika ruskoga jezika i književnosti, Filozofski fakultet, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli (članica Organizacijskoga odbora konferencije)

Pozdravni govori predstavnika Sveučilišta Jurja Dobrile u Puli, Filozofskog fakulteta, visokih gostiju i partnerskog sveučilišta

Tomislav Car

Izvanredni i opunomoćeni veleposlanik Republike Hrvatske u Ruskoj Federaciji, Moskva

Valter Boljunčić

Izv. prof. dr. sc., prorektor za suradnju, inovacije i transfer tehnologija Sveučilišta Jurja Dobrile u Puli, Hrvatska

Ivona Peternel

Dr. sc., voditeljica Ureda za partnerstvo i projekte Sveučilišta Jurja Dobrile u Puli, Hrvatska

Lina Pliško

Prof. dr. sc., dekanica Filozofskog fakulteta Sveučilišta Jurja Dobrile u Puli, Hrvatska

Renata Šamo

Prof. dr. sc., prodekanica za znanost i međunarodnu suradnju, predstojnica Odsjeka za Anglistiku, Filozofski fakultet, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli

Nina Anatol'evna Orlova

Doc. dr. sc., katedra za književnosti i pedagoške tehnologije filološkog obrazovanja Instituta za prevođenje i višejezičnost, zamjenica direktorice Centra međunarodnog obrazovanja Pjatigorskog državnog sveučilišta, Rusija

Elena Pogorelova

predstavica Rossotrudničestva pri Veleposlanstvu Ruske Federacije u Zagrebu, Organizacijski odbor konferencije



10.00 – 11.30 CET (11.00 – 12.30)

Plenarna izlaganja

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNvTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237

Plenarna izlaganja su na hrvatskom i ruskom jeziku bez prijevoda.

Vrijeme izlaganja: do 20 minuta.

Moderatorica:

Irena Mikulaco

Dr. sc., pred., voditeljica Katedre za strane jezike, voditeljica Centra ruskoga jezika i kulture „Institut Puškin“ Pula, predsjednica Hrvatskoga društva nastavnika ruskoga jezika i književnosti

Izlaganja:

Daniel Mikulaco

Doc. dr. sc., Filozofski fakultet, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli, Predsjednik Ogranka Matice hrvatske u Puli (predsjednik Organizacijskog odbora konferencije)

Hrvatska fantastična novela

Irina Borisovna Fedotova

Doc. dr. sc., voditeljica Odsjeka za književnost i pedagoške tehnologije filološkog obrazovanja Instituta za prijevod i višejezičnost, voditeljica Centra ruskoga jezika i kulture "Institut Puškin", ravnateljica Centra za međunarodno obrazovanje, Pjatigorsko državno sveučilište, Rusija

Specifičnost pripreme studenata diplomskoga studija za nastavu ruskoga kao stranog jezika u uvjetima obrazovanja na daljinu

Marina Vasilievna Radchenko

Prof. dr. sc., Odsjek za rusistiku, Sveučilište u Zadru, Hrvatska

Tvorbena igra riječi u ruskim i hrvatskim medijima

Grominová Andrea

Doc. dr. sc., voditeljica Odsjeka za rusistiku, Filozofski fakultet Sveučilišta Ćirila i Metoda u Trnavi, Slovačka

Neobarok kao umjetnička metoda?

11.30 – 13.00 CET (13.00 - 14.00) Pauza

RAD U SEKCIJAMA

13.00 – 15.00 CET (14.00 – 16.00)

Sekcija 2 – Ruski jezik: teorija i praksa (na ruskom jeziku)

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNvTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237

15.00 – 15.45 CET (16.00 – 16.45)

Sekcija 6 (na engleskom jeziku)

Poveznica za sudjelovanje :

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNvTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237



15.45 – 16.00 CET (16.45 - 17.00) Pauza

16.00 – 18.00 CET (17.00 – 19.00)

Sekcija 3 – Ruska književnost (na ruskom jeziku)

Poveznica za sudjelovanje :

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNyTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237

1. LISTOPADA 2021., petak

9.00 – 11.00 CET (10.00 – 12.00)

Sekcija 2 – Ruski jezik: teorija i praksa (na ruskom jeziku)

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNyTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237

Paralelna sekcija

9.00 – 11.00 CET (10.00 – 12.00)

Sekcija 4 – Prijevod i međukulturalna komunikacija (na ruskom jeziku)

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/98433148760?pwd=RkU3aWFTbzFqT2ZvckdiVy9zd0srZz09>

Meeting ID: 984 3314 8760 Passcode: 816800

11.00 – 11.30 CET (12.00 – 12.30) Pauza

11.30 – 13.30 CET (12.30 – 14.30)

Sekcija 2 – Ruski jezik: teorija i praksa (na ruskom jeziku)

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNyTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237

Paralelna sekcija

11.30 – 13.30 CET (12.30 – 14.30)

Sekcija 4 – Prijevod i međukulturalna komunikacija (na ruskom jeziku)

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/98433148760?pwd=RkU3aWFTbzFqT2ZvckdiVy9zd0srZz09>

Meeting ID: 984 3314 8760 Passcode: 816800

13.30 – 14.30 CET (14.30 – 15.30) Pauza za ručak

15.00 – 18.00 CET (16.00 – 19.00) (na ruskom jeziku)

OKRUGLI STOL POSVEĆEN 200. GODIŠNJICI ROĐENJA F. M. DOSTOJEVSKOG

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNyTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237



15.00 – 18.00 CET (16.00 – 19.00)

Sekcija 1 – Hrvatski jezik i književnost: teorija i praksa (na hrvatskom jeziku)

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/98433148760?pwd=RkU3aWFTbzFqT2ZvcmdiVy9zd0srZz09>

Meeting ID: 984 3314 8760 Passcode: 816800

Moderatori:

Daniel Mikulaco, Doc. dr. sc., Filozofski fakultet, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli

Marko Ljubešić, Izv. prof. dr. sc., Filozofski fakultet, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli

Izlagači:

Jadranka Gvozdanović, Prof. dr. sc., Sveučilište u Heidelbergu, Njemačka

Dinamika hrvatske jezične norme u prošlosti i sadašnjosti

Lana Hudeček, Dr. sc., ZSV-T

Milica Mihaljević, Dr.sc., ZSV-T, Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Zagreb, Hrvatska

Jezični savjeti u Mrežniku i Jeni

Blaženka Martinović, Izv. prof. dr. sc.

Teodora Fonović, Doc. dr. sc.

Vanessa Vitković Marčeta, Doc. dr. sc., Filozofski fakultet, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli, Hrvatska

Jezično savjetništvo u 21. stoljeću

Oksana Timko Đitko, Prof. dr. sc., Filozofski fakultet u Zagrebu, Hrvatska

Proces normiranja rusinskog jezika

Žana Modrić Hrabrov, lektorica, Odjel za rusistiku, Sveučilište u Zadru, Hrvatska

Morfološka tvorba ruskog slenga (s osvrtom na hrvatski sleng)

Ivana Čagalj, mag. edu. hrvatskoga jezika i književnosti i mag. engleskog jezika i književnosti, Šlesko sveučilište u Katowicama, Fakultet za humanističke znanosti, Poljska

Sloga i pobuna u književnim i političkim djelima petorice imotsko-hercegovačkih svećenika i intelektualaca

Dubravka Bogutovac, ZS, Filozofski fakultet u Zagrebu, Hrvatska

Je li Wilimowski sinegdoha?

Božidar Cvenček, mag. struke hrvatskoga jezika i književnosti, OŠ Marije i Line Umag, Hrvatska

Tko se boji dnevnika još?

Kristina Riman, Izv. prof. dr. sc.

Lorena Lazarić, Izv. prof. dr. sc., Fakultet za odgojne i obrazovne znanosti, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli

Pjesnički prilozi Ljudevita Varjačića



Svetlana Kalezić Radonjić, Doc. dr. sc., Filološki fakultet, Univerzitet Crne Gore, Crna Gora
Novo čitanje Jaše Dalmatina Ivane Brlić-Mažuranić

Lidija Cvikić, Izv. prof. dr. sc., Učiteljski fakultet u Zagrebu, Hrvatska

Gordana Dobravac, dr. sc., stručni suradnik, Fakultet za odgojne i obrazovne znanosti, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli

Obilježja znanstvenoga stila udžbeničkih tekstova za niže razrede osnovne škole

Marko Ljubešić, Izv. prof. dr. sc., Filozofski fakultet, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli

Neven Martinec, mag. struke hrvatskoga jezika i književnosti

Dokumentarni film u suvremenoj nastavi Hrvatskoga jezika

2. LISTOPADA 2021., subota

9.00 – 11.00 CET (10.00 – 12.00)

Sekcija 5 – Metodika nastave ruskoga jezika i književnosti

(na ruskom jeziku)

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNvTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237

11.00 – 11.30 CET (12.00 – 12.30) *Pauza*

12.30 – 13.30 (13.30 – 14.30)

SEMINAR (na ruskom jeziku)

Онлайн-упражнения «в один клик» или как провести увлекательные занятия по грамматике

Predavač:

Aleksandra Mihajlovna Puljaevskaja

Obrazovno-izdavački centar „Zlatoust“, Sankt-Peterburg

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNvTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237

13.45 – 14.30 (14.45 – 15.30)

ZATVARANJE KONFERENCIJE

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNvTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237

Daniel Mikulaco, Doc. dr. sc., Odsjek za hrvatski jezik i književnost, (predsjednik Organizacijskoga odbora konferencije)

Marko Ljubešić, Izv. prof. dr. sc., Odsjek za hrvatski jezik i književnost, Katedra za metodiku hrvatskoga jezika i književnosti „Tone Peruško“

Irena Mikulaco, Dr. sc., voditeljica katedre za strane jezike, voditeljica Centra ruskoga jezika i kulture „Institut Puškin“ Pula, predsjednica Hrvatskoga društva nastavnika ruskoga jezika i književnosti



Nazivi sekcija i vremenik održavanja:

Sekcija 1: Sekcija na hrvatskome jeziku: Hrvatski jezik i književnost: teorija i praksa, 1. listopada 2021.

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/98433148760?pwd=RkU3aWFTbzFqT2ZvckdiVy9zd0srZz09>

Meeting ID: 984 3314 8760 Passcode: 816800

Sekcija 2: Sekcija na ruskome jeziku: Ruski jezik: teorija i praksa, 30. rujna i 1. listopada 2021.

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNvTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237

Sekcija 3 Ruska književnost, 30. rujna 2021.

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNvTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237

Sekcija 4 Prijevod i međukulturalna komunikacija, 1. listopada 2021.

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/98433148760?pwd=RkU3aWFTbzFqT2ZvckdiVy9zd0srZz09>

Meeting ID: 984 3314 8760 Passcode: 816800

Sekcija 5 Metodika nastave ruskoga jezika i književnosti, 2. listopada 2021.

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNvTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237

Sekcija 6 (na engleskome jeziku), 30. rujna 2021.

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNvTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237

Okrugli stol posvećen 200. obljetnici rođenja F. M. Dostojevskog (na ruskom jeziku), 1. listopada 2021.

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNvTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237

Seminar Obrazovno-izdavačkog centra „Zlatoust“ iz Sankt-Peterburga (Rusija), 2. listopada 2021.

Poveznica za sudjelovanje:

<https://unipu-hr.zoom.us/j/94703339602?pwd=LzNvTE5ZblhhUGxKeGZpZEtpcDJwdz09>

Meeting ID: 947 0333 9602 Passcode: 929237



Vrijeme izlaganja

- pozdravni govori na otvaranju konferencije – 5 minuta
- plenarna izlaganja – 20 minuta
- izlaganja na sekcijama i izlaganje na okruglom stolu – 15 minuta
- trajanje seminara – 1 sat

Kontakt:

za sekciju na hrvatskom jeziku:
symposiumcro25.ffpu@gmail.com

za sekciju na ruskom jeziku:
symposiumru2020@gmail.com

STRANICA KONFERENCIJE

https://ffpu.unipu.hr/ffpu/znanost_i_istrazivanja/znanstveni_skupovi/2021/kroatistika_unutar_slavistickoga_europskog_i_svjetskog_konteksta

Organizatori konferencije:

Sveučilište Jurja Dobrile u Puli,
Filozofski fakultet

Centar ruskoga jezika i kulture „Institut Puškin“ Filozofskog fakulteta Sveučilišta Jurja Dobrile u Puli

Hrvatsko društvo nastavnika ruskoga jezika i književnosti

Ogranak Matice hrvatske u Puli

Partersko sveučilište:

Pjatigorsko državno sveučilište (Rusija)

Medijska podrška konferenciji:

MAPRYAL (Međunarodno društvo nastavnika ruskoga jezika i književnosti)
Rossotrudničestvo u Hrvatskoj



Organizacijski odbor konferencije (Filozofski fakultet Sveučilišta Jurja Dobrile u Puli):

Doc. dr. sc. **Daniel Mikulaco**, Odsjek za hrvatski jezik i književnost, predsjednik Ogranka Matice hrvatske u Puli (predsjednik Organizacijskog odbora konferencije)

Izv. prof. dr. sc. **Marko Ljubešić**, Odsjek za hrvatski jezik i književnost, Katedra za metodiku hrvatskoga jezika i književnosti „Tone Peruško“

Dr. sc. **Irena Mikulaco**, pred., voditeljica katedre za strane jezike, voditeljica Centra ruskoga jezika i kulture „Institut Puškin“ Pula, predsjednica Hrvatskoga društva nastavnika ruskoga jezika i književnosti

Znanstveni odbor konferencije:

Međunarodni znanstveni odbor:

Prof. dr. sc. **Emma Arhangelka**, The Baltic International Academy (Latvia)

Prof. dr. sc. **Irina Borisovna Fedotova**, Pyatigorsk State University (Russia)

Prof. dr. sc. **Enrique F. Quero Gervilla**, University of Granada (Spain)

Doc. dr. sc. **Andrea Grominova**, University of St. Cyril and Methodius, Trnava (Slovakia)

Prof. dr. sc. **Veronika Adol'fovna Razumovskaya**, Siberian Federal University (Russia)

Doc. dr. sc. **Nina Orlova Anatole'vna**, Pyatigorsk State University (Russia)

Doc. dr. sc. **Elena Sergeevna Maleeva**, University of Applied Sciences BFI Vienna (Austria)

Dr. hab. **Maciej Czerwiński**, Instytut Filologii Słowiańskiej Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie (Polska)

Dr. hab. **Magdalena Dyras**, Instytut Filologii Słowiańskiej Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie (Polska)

Prof. dr. hab. **Krystyna Pieniążek-Marković**, Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu (Polska)

Dr. hab. **Ewa Szperlik**, Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu (Polska)

Hrvatski znanstveni odbor:

Prof. dr. sc. **Rafaela Božić**, Sveučilište u Zadru

Prof. dr. sc. **Vinko Brešić**, Sveučilište u Zagrebu

Prof. dr. sc. **Valnea Delbianco**, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli

Prof. dr. sc. **Goran Kalogjera** Sveučilište u Rijeci

Prof. dr. sc. **Lina Pliško**, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli

Prof. dr. sc. **Marina Radčenko**, Sveučilište u Zadru

Prof. dr. sc. **Milorad Stojić** Sveučilište u Rijeci

Prof. dr. sc. **Natalija Vidmarović**, Sveučilište u Zagrebu

Izv. prof. dr. **Sandra Hadžihalilović**, Sveučilište u Zadru

Izv. prof. dr. sc. **Kristina Riman**, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli

